



# Euratsfelder Gemeindenachrichten



## Erste-Hilfe-Kurs für Notfälle im Säuglings- und Kleinkindalter

Ziel ist es, den TeilnehmerInnen die Angst vor Notfällen zu nehmen und ihnen die lebensrettenden Sofortmaßnahmen zu vermitteln. Dabei sollen besondere Schwerpunkte bei Verletzungen und Erkrankungen im Säuglings- und Kleinkindalter gesetzt werden – in 8 Unterrichtseinheiten bestehend aus interaktivem Vortrag und vielen praktischen Übungen.

**Termin:** **Freitag 28.8.2020 18:00-22:00 und  
Samstag 29.8.2020 8:00-12:00** (jeweils 4 Einheiten)  
im Pfarrgemeindezentrum (Korbiniansaal)

**Zielgruppe:** alle Erwachsenen und Jugendlichen, die in der Familie, im Freundeskreis oder auch beruflich mit Säuglingen und Kindern zu tun haben.

**Kosten:** € 40/TeilnehmerIn

**Anmeldung:** bis spätestens 21.08.2020, 12:00 Uhr am Gemeindeamt Euratsfeld!  
ACHTUNG begrenzte Teilnehmerzahl!  
(Telefon: 07474/240-73 oder E-Mail: [gemeinde@euratsfeld.gv.at](mailto:gemeinde@euratsfeld.gv.at))



Aus Liebe zum Menschen.



Wir freuen uns auf einen interessanten Kurs und hoffen auf zahlreiche Teilnahme,  
AK Soziales & Familie und AK Gesunde Gemeinde



Dorferneuerungsverein Euratsfeld

„Hofladen Euratsfeld“



In Vorbereitung auf einen „Hofladen“ im Zentrum von Euratsfeld möchten wir alle interessierten Selbstvermarkter zu einem Informationsabend einladen.

Freitag, 4. September 2020, um 19.30 Uhr  
am Gemeindeamt Euratsfeld

Auf Euer Kommen freut sich

Das Hofladenteam der Dorferneuerung Euratsfeld

### Parteienverkehr am Gemeindeamt

**Mo – Fr:** 8 - 12 Uhr

### Amtszeiten

**Mo – Do:** 7 - 12 Uhr und 13 - 16.45 Uhr, **Fr:** 7 - 12 Uhr

### Sprechstunden des Bürgermeisters

**Mo:** 9 - 11 Uhr und **Di:** 16 - 18 Uhr (ausgen. Sommerferien)

„EURATSFELDER GEMEINDENACHRICHTEN“ vom 4. August 2020

36. Jahrgang - Nr. 07/2020

Erscheinungsort Euratsfeld, Verlagspostamt 3324 Euratsfeld. Verlags-

ort: Euratsfeld, Herstellungsort: Druckerei Queiser,

Medieninhaber, Hersteller und Herausgeber: Marktgemeinde Euratsfeld,

3324 Euratsfeld, Marktstraße 3, 07474/240, [gemeinde@euratsfeld.gv.at](mailto:gemeinde@euratsfeld.gv.at), [www.euratsfeld.gv.at](http://www.euratsfeld.gv.at)

Redaktion: Bgm. Johann Weingartner, VB Gerald Zehetgruber

## Privatbörse

**VERSCHENKE** Trampolin mit Netz

Tel.Nr.: 0676/403 70 06

**SUCHE** ca. 20 ha Pachtfläche (konventionelle Bewirtschaftung)

Gottfried Hülmbauer, Giemetsberg 2  
Tel.Nr.: 0676/675 14 35

**SUCHE** Hilfe für die Gartenarbeit (Rasenmähen, etc.)

Tel.Nr.: 0699/122 60 250

## Kinder- und Erwachsenen Flohmarkt (Verein Althea)

Datum: Fr. 28.8 von 14:00 -18:00 Uhr  
Sa. 29.8 von 9:00 -16:00 Uhr

Veranstaltungsort: Hauptstraße 12, 3324 Euratsfeld

- Er wird bei jedem Wetter stattfinden.
- € 5 Standgebühr plus Buffetspende süß oder salzig.
- Tische sind selbst mitzubringen. Ev. können wir, bei genügend Nachfrage, gegen Aufpreis Heurigentische organisieren.
- Es wird einen eigenen Kinderflohmarkt Bereich geben. Pro Familie wird nur einmal verrechnet.
- Die Einnahmen gehen zu 100% an den Verein Althea vor Ort.
- Wer keinen eigenen Stand machen möchte: Es gibt auch die Möglichkeit, schöne, saubere, funktionstüchtige Dinge zu spenden und der Erlös geht auch zu 100% an der Verein Althea
- Die Kinder können im Garten spielen, die Erwachsenen können gemütlich sitzen, tratschen und essen.
- Standplatzreservierung unter 0664 140 28 46

## Freihalten von Gehstraßen und -wegen

Das Gemeindeamt weist darauf hin, dass Bäume, Hecken und Sträucher, die zu weit auf Gehsteige oder Gehwege ragen, zurück zuschneiden sind! Es kann sonst zu unnötigen Gefahrensituationen kommen, da sehr oft auf die Straße ausgewichen werden muss.

## Aludosen in der Wiese

Immer wieder kommt es vor, dass Aludosen entlang von starkbefahrenen Straßen weggeworfen werden. Das Gemeindeamt weist darauf hin, dass dies katastrophale Auswirkungen für die Rinder haben kann. Die Dosen werden bei der Wiesenmahd zerkleinert und gelangen so unbemerkt in das Futter der Kühe. Im Pansen der Kühe angelangt, können diese zu schweren Verletzungen führen, welche oft tödlich enden.

## Lärm während der Nacht- und Wochenendstunden

Vor allem während der lauen Sommernächte werden vermehrt private Feste in den Gärten gefeiert. Dabei ist darauf zu achten, dass die **Nachtruhe** von **22:00 Uhr bis 06:00 Uhr** und vor allem die **Wochenendruhe** ab **Samstag, 15:00 Uhr**, einzuhalten ist.

Das bedeutet, dass **Musikanlagen** auf **Zimmerlautstärke** zu stellen sind, sowie auf **Arbeiten mit lauten Maschinen** (vor allem Rasenmähen, Kreissägen, etc.) zu **verzichten** ist. Auch das **unnötige Lärmen mit Mopeds und Quads**, dass oftmals unerträglichen Lärm erzeugt, muss unbedingt vermieden werden.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass nächtliche Ruhestörungen und Lärmen am Wochenende keine Kavaliersdelikte sind, sondern strafbare Tatbestände darstellen.

Wenn dennoch einmalig ein Fest gefeiert wird, könnte durch ein vorheriges Gespräch mit den Nachbarn so mancher Zwist vermieden werden.

Bei öffentlichen Veranstaltungen werden die Verantwortlichen aufgefordert, den Lärm auf ein erträgliches Maß zu beschränken und die in der Bestätigung der Veranstaltungsanmeldung angeführten Auflagen einzuhalten!

## Flug-Drohnen

Durch die große Anzahl an Drohnenverkäufen in der jüngsten Vergangenheit wird die Brisanz der Bewilligung von Flug-Drohnen immer tragender.

Sobald eine Drohne gegen Entgelt/gewerblich oder nicht ausschließlich zum Zwecke des Fluges selbst betrieben wird (sondern z.B. für Foto-/Filmaufnahmen, auch wenn es sich dabei um private Aufnahmen handelt), ist für den Betrieb eine Bewilligung der Luftfahrtbehörde (Austro Control) erforderlich.

Das Fliegen über besiedeltem Gebiet sowie über Häuser, Kirchen, Volksfeste oder Sportveranstaltung ist nicht erlaubt.

Die meisten Drohnenbesitzer wissen über diese Tatsachen nicht Bescheid und laufen so Gefahr, in den vom Gesetzgeber verfüigten Strafrahmen von bis zu € 22.000.-- zu fallen.

Es gibt ein hohes Gefahrenpotential, man denke an Personenschäden durch abstürzende Drohnen, Irrläufer, welche an einer Bundesstraße oder Autobahn einen Unfall verursachen können usw.

Weitere Informationen und Auskünfte erhalten Sie unter [www.airandmore.at/drohnenbewilligung](http://www.airandmore.at/drohnenbewilligung)

## Arbeitskreis Soziales und Familie

**Einladung zur offenen Sitzung des Arbeitskreises „Soziales und Familie“**  
am Donnerstag, den **10. September 2020 um 19:00 Uhr** im Pfarrgemeindezentrum

Alle Euratsfelderinnen und Euratsfelder sind herzlich eingeladen, bei diesem Arbeitskreis mitzuwirken! Wir wollen jeweils aktuelle Themen aufgreifen, die diesen Bereich betreffen. Derzeit widmen wir uns dem Projekt:

### **Audit „familienfreundliche Gemeinde“ und „kinderfreundliche Gemeinde“**

Wir besprechen die Umsetzungsmaßnahmen für die kommenden drei Jahre – unter Berücksichtigung der Rückmeldungen von den Ideenboxen.

Auf einen interessanten Abend freut sich der Arbeitskreis Soziales und Familie:  
*GGR Regina Zahler, GGR Maria Winkler, GGR Dr. Elisabeth Mock, GR Peter Walter,  
GR Ing. Raimund Salzmann, GR Sabine Gassner*



## Vorankündigung Pressaktion von Äpfeln und Birnen

In den vielen Gärten von den Einfamilienhäusern und Bauernhäusern in Euratsfeld stehen heuer wieder hangvolle Apfelbäume. Auch heuer wird es wieder die Aktion „Tausche Äpfel gegen frisch gepressten Apfelsaft“ geben.

Termine für die Lieferung von Äpfeln oder Birnen werden in der nächsten Ausgabe der Gemeindezeitung bekannt gegeben. (ab ca. Ende September/Anfang Oktober)



## Wir gratulier(t)en ...



### **90. Geburtstag**

Herr Franz Hülmbauer, Giemetsberg 2, feierte am 24. April 2020 seinen 90. Geburtstag.

### **95. Geburtstag**

Herr Anton Hülmbauer, Ahornstraße 12/1, feierte am 15. Mai 2020 seinen 95. Geburtstag.



## Aktuelles aus der Gemeinde



### Geschätzte Euratsfelderinnen und Euratsfelder!

Nachstehend aktuelle Berichte über die laufenden Bauvorhaben und Aktivitäten in unserer Gemeinde:

### Corona Informationen

Da sich österreichweit die Corona-Infektionen leicht im Anstieg befinden, werden wir Sie über die Anzahl der derzeit positiven Corona-Fälle auf der Gemeinde-Homepage laufend informieren. Mit Stand 27. Juli 2020 gibt es **keine** positiv getesteten Corona Fälle in unserer Gemeinde. Bitte beachten Sie laufend die von der Bundesregierung vorgegebenen Maßnahmen.

### Gestaltung des Marktplatzes

Die Arbeiten an der Außenfassade des alten Gemeindeamtes und des Raiba-Gebäudes sind abgeschlossen. Die Gestaltungen des Außenbereiches am Marktplatz wurden in Angriff genommen. An der Einfahrt zum Marktplatz werden 4 Schrägparkplätze errichtet. Grünrabatte werden den Parkplatz einfassen, wobei direkt vor dem Eingang des alten Gemeindeamtes die Pflanzung eines größeren Baumes vorgesehen ist. Zusätzlich wird in diesem Bereich eine Bücherzelle (alte renovierte Telefonzelle) aufgestellt. Dieses Vorhaben wurde aktiv von unserem Team der Bücherei und den Verantwortlichen des VSE (Verein schönes Euratsfeld) unterstützt. Richtung Brunnengasse wird ein größerer eingefasster Platz zum Verweilen am Marktplatz geschaffen.



### Sanierungsprogramm 2020 für Güterwege

Die **Güterwegsanierung Kalkstechen** Richtung Schindau (Maurhart, Gstettenhofer, Lechner) ist bereits im Gange. Die gesamten Sanierungskosten dafür betragen **rund € 40.000,--**. Die Hälfte der Sanierungskosten trägt das Land NÖ, die zweite Hälfte wird von der Marktgemeinde übernommen.

### Markierter Gehweg – Wassergasse

Vor einigen Wochen wurde ein Gehweg in der Wassergasse zwischen Musikheim und der Tischlerei Schneider rot markiert. Die Markierung wurde auf Grund der in der Wassergasse vorhandenen Parksituationen notwendig. Wir hoffen, dadurch eine Erleichterung für den Fußgänger geschaffen zu haben.



### Gehweg Hinterberg – Verbreiterung der Landesstraße

Im Zuge der Verbreiterung beschloss der Gemeinderat im Februar 2020 die Errichtung eines 1,5 m breiten Gehweges. Weiteres soll im Gehweg die Trasse der öffentlichen Wasserversorgung und eine Lichtwellenleiter-Leerverrohrung mitverlegt werden.

Die Bauarbeiten sind derzeit voll im Gange. Das regnerische Wetter der letzten Wochen hat dazu geführt, dass es an einem Teilstück der Verbreiterung zu einer Rutschung kam. Die Arbeiter der Straßenmeisterei „Amstetten-Süd“ konnten durch die Verlegung von Drainagen und einer zusätzlichen Steinmauer die Rutschung stoppen. Wir bedanken uns für das Verständnis und Entgegenkommen der Anrainer und Grundbesitzer.

### Eröffnung Gemeindeamt

Aus gegebenem Anlass wird die für September 2020 geplante Eröffnung des Gemeindeamtes auf Mai/Juni 2021 verschoben. Näheres wird rechtzeitig bekanntgegeben.

## Aktuelles aus der Gemeinde

### Bepflanzungskonzept zur Verschönerung und Begrünung unseres Ortskernes

Seit einigen Wochen schmücken Blumensäulen, Tröge und Blumenkisterl an der Straßenbeleuchtung unseren Ortskern. Auf Initiative des „Vereins Schönes Euratsfeld“ (VSE) wurde ein Gestaltungskonzept erarbeitet, welches nun schrittweise umgesetzt wird. Beim Gestaltungskonzept handelt es sich dabei vor allem um die Gestaltung von öffentlichen Flächen, lärm- und klimaverbessernde Maßnahmen, Vergrößerung des Baumbestandes sowie die Anlage von Grünzonen mit Stauden und Blumen. Die Gemeindeführung bedankt sich sehr herzlich bei den vielen freiwilligen Helfern, welche bemüht sind, unser Ortsbild zu verschönern und sauber zu halten.

Bitte unterstützen Sie unseren Verein Schönes Euratsfeld tatkräftig, sowohl ideell als auch finanziell (mit einem Mitgliedsbeitrag von nur 5,--€ pro Jahr sind sie dabei).

Einen schönen Sommer wünscht Ihnen  
Johann Weingartner, Bürgermeister



## MITTEILUNGEN DES STANDESAMTES

Geburten – Eheschließungen – Sterbefälle

### 1. Halbjahr 2020

#### Geburten

- 02. Jänner 2020 ..... HUBER Emma, Hoher Rain 26/2
- 03. Jänner 2020 ..... HOCHSTRASSER Helena, Sonnenstraße 7
- 23. Jänner 2020 ..... ZEHETGRUBER Jonas, Obergafring 1/2
- 07. Februar 2020..... BRUCKNER Jakob, Niederaigen 1
- 20. Februar 2020..... NADLINGER Marie, Kalkstechen 7
- 17. März 2020 ..... KIRCHWEGER Lisa, Göttersdorf 1
- 19. März 2020 ..... KÖNIG Leonhard, Aufental 1/2
- 26. März 2020 ..... STIX Jakob, Mühlaufeld 11/2
- 21. April 2020 ..... HÖFINGER Denise, Erlenstraße 20
- 23. April 2020 ..... EIDENBERGER Emma Marie, Römerstraße 24/1
- 30. April 2020 ..... MEMELAUER Miriam Lea, Mühlaufeld 15
- 25. Mai 2020..... DONABAUER Melanie Viktoria, Mühlauleiten 4
- 11. Juni 2020 ..... OFFENBERGER Johanna, Pichl 3/1
- 12. Juni 2020 ..... BAUMGARTNER Nicolas, Mühlaweg 13
- 16. Juni 2020 ..... LEICHTFRIED Anna-Maria, Erlenstraße 2



#### Eheschließungen

- 25. Jänner 2020..... Sonja EDER und Patrick MILLE, beide Braunshofberg 4/1, Euratsfeld
- 16. Mai 2020 ..... Kathrin Maria DORNER und Andreas RAAB, beide Niederaigen 2, Euratsfeld
- 20. Juni 2020..... Martin GUGER und Mag. Eva SCHNECKENLEITNER, BEd,  
beide Rubinweg 5, Euratsfeld
- 20. Juni 2020..... Julia WURM und Dietmar Rudolf KRONSTEINER,  
beide Waldstraße 5, Euratsfeld

#### Sterbefälle

- |   |                    |
|---|--------------------|
| 24. Jänner 2020 ..... FRIEDWAGNER Karl, Birkenweg 4 | Geb. Jahrgang 1942 |
| 03. April 2020 ..... KRAUS Franz, Holzhausmühle 1   | Geb. Jahrgang 1934 |
| 28. Mai 2020..... SCHRAML Johann, Handlesberg 1     | Geb. Jahrgang 1956 |



Herzliche  
Einladung  
zur

## Familien- und Senioren- wallfahrt auf den Sonntagberg

am Sonntag,  
**6. September 2020**

Abmarsch um 7.00 Uhr  
von St. Leonhard,  
oder um 8.00 Uhr vom FF-Haus Doppel  
10.30 Uhr Wallfahrermesse  
und zugleich Abschluss!

## Aktuelles aus der Pfarre



### Fatimafeier am 15. August 2020

Auf Grund der Abstandsregelung wird heuer am 15. August keine Fatimafeier gefeiert. Bei der Hl. Messe um 8.00 Uhr in der Pfarrkirche Euratsfeld werden die Kräuter gesegnet.

## Öffentliche Bücherei Euratsfeld informiert

Liebe Leserinnen und Leser!

Wir sind wieder zu unseren gewohnten Zeiten da!!

**Dienstag, 16:00-19:00**  
**Samstag, 08:30-11:00**  
**Sonntag, 09:00-11:00**

Momentan kann bei uns von Klein bis Groß jeder in mehr als 200 ganz aktuellen Medien stöbern. Von Bilder-, über Kinderbücher, Erstlese-Bücher, Fantasy, Sommerromane, Krimis und aktuelle österreichische Lektüre findet ihr momentan fast alles, was an Neuigkeiten im Büchergeschäft zu finden ist. Geht selbst auf Entdeckungsreise – wir freuen uns, jetzt wieder an 3 Tagen der Woche für euch da zu sein!

Euer Büchereiteam

**B** Öffentliche Bücherei  
**EURATSFELD**



## Aktuelles aus dem Theaterstadl!



Liebe Theaterfreunde!

Wie bereits angekündigt, besteht am **05. und 06. September 2020 jeweils von 13-17 Uhr** im Theaterstadl (Obergafring 5, 3324 Euratsfeld) die Möglichkeit, Karten für das heuer abgesagte Stück „Der fast perfekte Polterabend“ zurückzugeben. Auch für all jene, die zu diesen beiden Terminen keine Zeit haben, werden wir einen Ersatztermin anbieten. Aus organisatorischen Gründen warten wir hier aber den Rücklauf vom Termin im September ab.

Wir bitten zu beachten, dass die Karten ihre Gültigkeit für nächstes Jahr verlieren und der Kartenpreis nur für jene Karten erstattet wird, die auch tatsächlich vorgelegt werden! Wir freuen uns auf euren Besuch!

Das Theaterstadlteam

# Neuigkeiten aus der Volksschule

## Lehrausgang zum Gemeindeamt

Die Kinder der beiden dritten Klassen und ihre Lehrerinnen besuchten in Kleingruppen am Freitag, dem 26. Juni, und am Montag, dem 29. Juni, den Herrn Bürgermeister und seine Gemeindemitarbeiter im neu errichteten Gemeindeamt. Die Kinder erhielten Einblicke in die verschiedenen Tätigkeitsbereiche. Es war spannend zu sehen, wo sich die einzelnen Häuser am Lageplan befinden, welche Nummer der eigene Hund hat, wie die alten Geburten-, Ehe- und Sterbebücher aussehen, wo sich der Sitzungssaal befindet usw.

Der Bürgermeister beantwortete geduldig die vielen Fragen der Kinder und erzählte Wissenswertes über unseren Heimatort. Wir bedanken uns bei ihm und seinen Mitarbeitern für den interessanten Besuch!

## Projekt Insektenhotel

Als gemeinsamen Abschluss eines „besonderen“ Schuljahres nahmen sich die Klassenlehrerinnen VOL Gabriele Bogenreiter und VOL Elisabeth Gschöpf mit ihren 2. Klassen um das Projekt eines Insektenhotels an, welches in der Begegnungszone Gafringbach umgesetzt wurde. Im Vorfeld hatten die Kinder die Aufgabe, mit Hilfe der Eltern diverse Materialien für das Insektenhotel zu sammeln. Auch seitens der Gemeinde wurden wir durch die Gemeinderätin Frau Regina Zahler mit Material unterstützt. Die Paletten wurden uns gratis zur Verfügung gestellt und von Fam. Grobauer bereits fertig vorbereitet. Nachdem ein geeigneter Platz ausgesucht war, wurden die Paletten aufgestellt und anschließend das Füllmaterial geordnet und gebündelt, bevor das Befüllen der einzelnen Etagen in Angriff genommen wurde.

Parallel dazu wurden noch Holzbretter mit roter Farbe gestrichen und von jedem Kind ein Stein bemalt und mit dem eigenen Namen beschriftet. Die Dachetage des Insektenhotels wurde mit Blumenerde und Steinen befüllt und schließlich mit Hauswurzeln bepflanzt. Schließlich wurde diese noch mit Wurzeln und den Steinen der Kinder verschönert. Ein herzliches Dankeschön an alle Eltern für das Sammeln des Materials und die Unterstützung während der Projekttag, aber auch an Frau Katja Grobauer, die uns ihre Zeit zur Verfügung stellte. Zum Abschluss des Projektes besuchte uns noch unser Bürgermeister Herr Johann Weingartner mit einer Eisspende für die fleißigen Insektenhotel-Erbauer.



# Neuigkeiten aus der Mittelschule

## Besuch der Gedenkstätte Mauthausen

Eine Exkursion der anderen Art fand am Mo, 8. Juni 2020, für die 4. Klassen der MSEU zur Gedenkstätte Mauthausen statt.

Da Covid-bedingt keine Schulveranstaltungen stattfinden dürfen, fuhren 9 Eltern und 30 Schülerinnen und Schüler, begleitet von 4 Lehrpersonen (Julia Haselmayr, Ingrid Baumann, Philipp Danner, Margit Gugler) privat am Nachmittag in das ehemalige Konzentrationslager, wo für 5 Gruppen Führungen stattfanden.

Der Besuch der Gedenkstätte Mauthausen war heuer besonders berührend, da außer unserer Besuchergruppe nur noch einige Einzelbesucher am Gelände waren.

Im Zuge des Geschichtsunterrichts findet außerdem auch ein Workshop, der sich mit dem aktuellen Thema „Rassismus“ auseinandersetzt, zur Nachbereitung und Vertiefung der Exkursion statt.

Gestaltet werden diese Workshops dankenswerterweise vom Mauthausen-Komitee.

## Entlassfeier 2020 mit Babyelefant

Unter ganz besonderen Umständen wurden die Schülerinnen und Schüler der 4. Klassen dieses Jahr verabschiedet – mit viel Abstand nämlich!

Trotzdem gelang es in hervorragender Weise, der Stimmung und der Feierlichkeit keinen Abbruch zu tun.

Auch zahlreiche Ehrengäste konnten von der Direktorin der Mittelschule, DNMS Margit Gugler, in der Sporthalle der Mittelschule begrüßt werden:

BGM Johann Weingartner, Vorsitzende gfGR Regina Zahler an der Spitze des Mittelschul-Ausschusses, der ehemalige MS-Ausschuss-Obmann Christoph Pruckner und VD Anita Brottrager.

Tolle Beiträge der Schülerinnen und Schüler der 4. Klassen, die corona-bedingt überwiegend in Eigeninitiative entstanden waren, umrahmten das Programm.

Herzlichen Dank in diesem Zusammenhang der Band der 4a (Andrea Furtner, Sarah Wagner, Maximilian Wurm, Jonas Haag, Daniel Gassner, Daniel Hiessleitner), den Tänzerinnen und Tänzern aus der 4b, den Sängerinnen und Sängern der 4a und den Solisten Jonathan Dorner, Dafina Laskaj und Lara Hinterleitner für ihre tollen Präsentationen!

Im Rahmen der Feier wurde auch der ehemalige Obmann des Mittelschulausschusses, Christoph Pruckner, für seine langjährige Tätigkeit als Vorsitzender des Mittelschulausschusses und die Umsetzung zahlreicher Projekte durch BGM Johann Weingartner und Mittelschulausschuss-Vorsitzende gfGR Regina Zahler geehrt.

So klang auch heuer das Schuljahr sehr feierlich aus und es bleibt die Hoffnung auf ein „normales“ Schuljahr 2020/21!

Die beiden Klassenvorständinnen OLNMS Monika Kaltbrunner (4a) und LNMS Barbara List (4b) verabschiedeten ihre beiden Klassen mit sehr persönlichen Worten und überreichten zahlreiche ausgezeichnete Erfolge an ihre Schülerinnen und Schüler. Herausragend dabei Jennifer Vonk und Maximilian Wurm, die die Mittelschule mit lauter Sehr Gut abschlossen.

Auch die Klassensprecher der beiden Klassen Maximilian Wurm und Simon Zehetgruber und deren Stellvertreter Michael Zehetgruber und Claudia Buchrigler fassten die letzten gemeinsamen vier Jahre noch einmal zusammen und berichteten vor allem von den in Erinnerung gebliebenen Erlebnissen während der verschiedenen Schulveranstaltungen.

Via Livestream wurde die stimmungsvolle Feier auch an die Angehörigen, die von zu Hause aus das Ereignis mitverfolgen konnten, übertragen. Danke dafür an Andreas Zeiner!



## Neuigkeiten aus der Mittelschule



Wir wünschen allen einen schönen Sommer und erholsame Ferien!

Wir sehen uns am **Montag, 07. 09. 2020** wieder:

07.40 – 09.25 Uhr Klassenvorstandsstunden (Schultasche und Hausschuhe!)

09.45 – 10.30 Uhr Gottesdienst in der Kirche, sofern er stattfinden kann  
(anschl. Unterrichtsschluss, Postbus um 11.32 Uhr vor der Mittelschule,  
Privatbusse fahren um ca. 10.45 Uhr)

Dienstag, 08. 09. – Freitag, 11. 09. 2020: Unterricht nach Stundenplan

Für den Postbusausweis (wird von der Post ausgestellt) brauchen die Schülerinnen und Schüler einen Schülerausweis. Dieser wird in der Direktion ausgestellt! Kosten: 1.- €, Foto bitte mitbringen!!!

Mit Unterstützung des Landes Niederösterreich

# PFLANZAKTION

FÜR HOCHSTAMM-OBSTBÄUME

## 17. Juli - 4. Okt 2020

WWW.GOCKL.AT/PFLANZAKTION

PAUMANN  
BAU- UND GARTENBAU-ARTIKEL-VEREIN

Raiffeisen  
Meine Bank

AUSTRIA  
JUICE

Most  
Straße

LE 14-20  
LEADER-REGIONEN

Europäische Union  
Europäische Regionalentwicklungs- und Investitionsbank  
Niederösterreich

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union  
Bundesministerium  
Nachhaltigkeit und  
Tourismus

„Obstbaumpflanzaktion durch  
Zusammenarbeit der LEADER Regionen:  
Tourismusverband Moststraße, Mostviertel Mitte,  
Eisbeere - Wienerwald, Eisenstraße Niederösterreich,  
Kampital, Südliches Waldviertel Nibelungengau  
und dem Verein Genussregion Waldviertler Kriecher.“ Nutzen Sie jetzt die  
Aktion für Obstbaumssets  
gefördert durch das Land  
Niederösterreich!

## Hochkogellauf statt Marktlauf

Auch wir müssen aufgrund der schwierigen Covid-Auflagen für Veranstaltungen der Behörden unseren Marktlauf 2020 absagen! Stattdessen werden wir am Sonntag, 27. September um 16:00 Uhr einen Hochkogellauf mit begrenzter Teilnehmeranzahl und sämtlichen Regeln, die zu dem Zeitpunkt dann gelten, veranstalten! Dazu bitte immer wieder auf unsere Homepage ([www.lcu-euratsfeld.at](http://www.lcu-euratsfeld.at)) schauen, wo wir die Ausschreibung öffentlich stellen und mit aktuellen Infos versehen werden (nur Voranmeldung per Mail,...)! Wenn der Turnunterricht ab September wieder normal abgehalten wird, gibts vielleicht auch Kinderbewerbe!

Das Kindertraining werden wir noch bis Schulbeginn aussetzen, Lauftreff und Krafttraining sind aber schon wieder voll im Gange! Anfang Juli haben wir unseren traditionellen Hochkogel-Lauftreff gemacht und gleich 24 Leute sind bis zum Gipfel mitgelaufen!



Es gab auch schon wieder Wettkämpfe und einige tolle Leistungen unserer Läufer:

Neben dem selbstorganisierten Euratsfelder-Covid-Marathon von Helga Grissenberger, wo sie alleine statt in Wien im viel schöneren Euratsfeld die 42,2 km gelaufen ist, waren auch beim Wings for Life App-Run einige Ausdauer-Sportler fleißig: Christof Leitner und Benjamin Schmidradler schafften die Marathon-Distanz, Markus Zehetgruber und Jürgen Theuratsbacher liefen 23 km und Carina Resnitschek schaffte 17,68 km. Den Hegerberglauf konnte Christof Leitner gesamt gewinnen!

Beim Abendbahnmeeting in Waidhofen/Ybbs, wo viele Top-Athleten aus ganz Österreich am Start waren, zeigte Victoria Schenk über 5000 m ihre tolle Form und spulte die 12,5 Runden in 16:26 herunter – deutliche persönliche Bestzeit! Auch Daniel Punz versuchte sich wieder einmal über 1000m und auch er war mit 2:51 sehr zufrieden!

Viel Spaß beim Laufen wünscht der  
**LCU Raiffeisen EURATSFELD**

## Stellenausschreibungen



**ROTH KSL**  
Kimmelbach

**WIR SUCHEN**  
**SpenglerIn**

[www.roth-ksl.at](http://www.roth-ksl.at)



**KMR METALL**  
Kimmelbach – 0664 883 108 40

**WIR SUCHEN**  
Metallfacharbeiter/in  
Montagehelfer/in  
Konstrukteur/in



**REPICO**  
ROHRANLAGENBAU

**WIR SUCHEN**  
**INSTALLATEURE**

[www.repico.at](http://www.repico.at)  
0664 886 141 24

## In 2 Tagen 3 Basilikas und 5 Stifte besucht!

Auf eine Wallfahrt der besonderen Art begaben sich kürzlich 13 Rennradfahrer aus dem Mostviertel. Bei hervorragendem Wetter besuchten die zwischen 40- und 75-Jährigen binnen zwei Tagen drei Basilikas und fünf Stifte.

Der erste Tag führte die Hobbysportler von Euratsfeld über den Hochkogel und Pfaffenschlag nach Lunz und von dort über den Zeller Rain direkt nach Mariazell. Kirchenbesuch oder Bittkerzenanzünden und natürlich das Gruppenfoto vor den prunkvollen Gotteshäusern gehörten zum Standardprogramm. Nach einem Zwischenstopp bei der Buchtwirtin ging es über den Traisentalradweg weiter nach Lilienfeld und als Tagesabschluss wurde nach 176 anstrengenden Kilometern die Stiftskirche in Herzogenburg besucht.

Die steile Auffahrt zum Stift Göttweig verschaffte am nächsten Morgen der ganzen Truppe nicht nur einen schlagartig hohen Blutdruck, sondern auch einen traumhaften Ausblick in das Kremserland und in die Wachau. Steter Rückenwind trieb die Rennradpilger mit durchschnittlich 30 km/h flussaufwärts zum Stift Melk und weiter zur Basilika Maria Taferl. Nach der wohlverdienten Mittagsrast in Persenbeug verließen die Wallfahrer das kühle Donautal und fuhren zielstrebig über Amstetten und Aschbach das Stift Seitenstetten an. Sicher eines der Tourhighlights war der Besuch bei Abt Petrus, der sich mit gewohnter Menschlichkeit, Witz, Charme und einer kühlen Getränke spende sehr gastfreundlich zeigte. Der Sonntagberg wurde westseitig über den Luegraben angefahren. „Der Sonntagberg ist etwas ganz Besonderes! Und er ist schon an normalen Tagen eine Herausforderung. Bei 30° am späten Nachmittag und mehr als 300 km in den Waden ist er umso anstrengender!“, beschreibt Andreas Kloimwieder, Präsident des Euratsfelder Radtreffs, die Auffahrt.



v.l.n.r. Andreas Kloimwieder, Othmar Ehebruster, August Zehetgruber, Johann Deinhofer, Ernst Schörghuber, Johann Rafetseder, Günther Boxhofer, Karl Kaltenbrunner, Jürgen Fuchs, Roman Zeithofer, Walter Schwandl, Andreas Haag, DDr. Laszlo Kilyen

Die Bibelstelle „Preiset den Herrn, ihr Berge und Hügel!“ (Dan 3,75) ist ganz in der Nähe der Basilika zu finden und verleiht dem Ausblick über das schöne Mostviertel eine ganz besondere Note. Durchaus müde, mit Heimweh und im Angesicht starken Gegenwindes, trat nun die Truppe den Weg nach Euratsfeld an. Auf die beachtliche Tour mit insgesamt 341 km und 3400 hm wurde abschließend am Kirchenplatz in Euratsfeld gebührend angestoßen.

Der Tourenleiter, Vollblutradsfahrer und Umweltfreund Karl Kaltenbrunner kam so seinem Ziel, die Strecke Erde – Mond – Erde, von insgesamt 406.000 km per Fuß und Rad zurückzulegen, wieder ein gutes Stück näher. „Auf steilen Bergetappen und harten Gegenwindpassagen war das eine oder andere Stoßgebet zu vernehmen. So wurde bei dieser Wallfahrt jedenfalls auch der Buße genüge getan.“, scherzt der GGR und Mesner Andreas Haag. Ein herzlicher Dank gilt an dieser Stelle auch dem Hauptsponsor des Radtreffs, Robert Glack, Autohaus Weislein aus Euratsfeld.

## Ab Hof Verkauf



Wir bieten Ihnen **frische Masthühner** aus eigener Schlachtung nur auf Vorbestellung!

### Neu im Klinker-Hof-Laden:

- selbst gebackenes Sauerteigbrot
- Hühner-Leberknödel, Suppe, Pulled Chicken
- hausgemachte Spezialitäten

Bestellung für diese Schlachtung bis

**ABHOLUNG:**

**21. August** bekannt geben unter **Freitag, 28. August 2020**

07474 203 / 0664 25 33 129

von 9:00 - 18:00

Auch gerne als SMS oder WhatsApp möglich!

bei: Fam. Stadlbauer  
Stelzberg 9

(nächste Schlachtung Mitte Oktober)

3324 Euratsfeld



**Knuspriges Grillhendl**  
zum mitnehmen!

Abholung möglich am:

1 Portion (1/2 Hendl): €4,50

Freitag  
(28.08)

Samstag  
(29.08)

Nur auf Vorbestellung bis  
**21.08.2020** mit Angabe  
der Portionen, Uhrzeit &  
Datum

11:30  
12:30

11:30  
12:30  
13:30  
\*\*\*\*\*  
18:00

Für Feiern an diesem Wochenende  
sind nach Absprache auch  
individuelle Zeiten möglich!

Wir freuen uns auf Ihre Bestellung!  
Ihr Klinkerhof-Team

**Wir mussten unser Sommerfest absagen,  
aber trotzdem gibt es  
typische Zelfest-Grillhendl,  
Stelzen und Pommes!**



Der Verein „Blutspenden Euratsfeld-Aigen“  
bietet als Unterstützung  
der FF Euratsfeld, den Verkauf  
von Grillhendl, Stelzen sowie Pommes an!

### Wann:

am Sonntag den **23. August 2020**,  
bei der Feuerwehr Euratsfeld  
in der Zeit von **11:00 bis ca. 13:00 Uhr**  
zum Abholen.

Um Müll zu vermeiden, bitten wir Sie ein Geschirr oder Ähnliches  
für den Transport der Speisen mitzunehmen



Vorbestellung unter:

**0650 / 95 11 970**

per WhatsApp, SMS oder Anruf (Tonband)  
oder per Mail

[Grillhendl.euratsfeld@gmail.com](mailto:Grillhendl.euratsfeld@gmail.com)



**Vorbestellung bitte bis Dienstag, 18. August 2020, 18:00 Uhr**

Preis pro 1/2 Grillhendl mit Semmel oder  
1 Port. Stelze mit Kraut € 6,50  
1 Port. Pommes € 2,00

Der Verein unterstützt mit diesem Vorhaben  
die FF Euratsfeld beim Ankauf des HLF 3  
sowie div. Ausrüstungsgegenstände.





**Frisches Schweinefleisch - Selchfleisch**  
Bratwürstel, Saumeisen, Käsekrainer, Blutwurst, Leberaufstrich, Grammeln, Schmalz und vieles mehr.

Wir bieten Ihnen auch kalte Platten und Brötchen für Ihre Gäste!

**Unsere Verkaufstage:**  
**Freitag, 18. September 2020 13-18 Uhr**  
**Samstag, 19. September 2020 8-12 Uhr**

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

**Ab Hof Verkauf**  
  
**Familie Wieser**  
3324 Euratsfeld, Aufental 1  
T 07474/471 o. 0664/735 21 992  
wieser.josef@direkt.at

## Veranstaltungen



### YOGA am Grießenberg

Gesundheitsförderndes dynamisches Hatha Yoga nach den Prinzipien der Spiraldynamik®

Kurs 1 - Dienstag 18.00h

Kurs 2 - Donnerstag 16.00h

Kurs 3 - Donnerstag 18.00h

**NEU:** Intensiv Gruppe für Fortgeschrittene (Termine auf Anfrage)

Beginn: **Di 15.09.2020** bzw. **Do 17.09.2020** (12 Termine á 90min)

Ort: Praxis am Grießenberg, Euratsfeld    Achtung: begrenzte Teilnehmeranzahl!



**Anmeldung und Infos:** Ricarda Bittner (Yoga – Ergotherapie – Spiraldynamik)  
0650-5018883



### Hallo liebe Mädels und Burschen!

Hast **DU** Lust neue Leute kennenzulernen, Teil einer großen Gemeinschaft zu sein und tolle Projekte und Erlebnisse mitzugestalten?

*Dann melde dich bei der LANDJUGEND  
EURATSFELD!*

Bei uns kannst du deine Stärken zeigen und miterleben, wie toll es ist, wenn man gemeinsam als motivierte Gruppe etwas schafft!



### Hallo liebe Tanzbegeisterte!



Du hast Lust verschiedene Tänze zu erlernen und bei Auftritten dein Können zu zeigen? Oder spielst du Steirische und möchtest bei Proben und Auftritten dabei sein?

*Dann melde dich bei der VOLKSTANZGRUPPE  
EURATSFELD!*

Bei uns steht neben dem Tanzen auch die Gemeinschaft, der Zusammenhalt und das Veranstanen von Festen im Vordergrund.



### Spiel- und Grillabend

Hast du Lust uns kennenzulernen?

Wir laden dich und deine Freunde herzlich zu unserem Spiel- und Grillabend am **Freitag, 07. August 2020 ab 19:00 Uhr** im Hause Deinhofer, **Mittergafring 5** ein.

Du kannst dich gerne bei uns melden:

**Landjugend:** Isabella Peham: ☎0680/3208895  
Michael Deinhofer: ☎0660/8715084  
**Volkstanzgruppe:** Sandra Schweinzer: ☎0650/3030152  
Andreas Kaltenbrunner: ☎0660/6662744

Wir freuen  
uns auf dich!

### Wirbelsäulengymnastik

Stärke deinen Rücken

Unter Anleitung der Physiotherapeutinnen **Margit Haag** und **Lisa Peham** werden funktionelle Übungen zur Kräftigung und Dehnung der Rücken-, Rumpf- und Bauchmuskulatur durchgeführt. Die Wirbelsäule, die uns tagtäglich durch den Alltag trägt, wird mobilisiert und stabilisiert. Dies stärkt unser ganzheitliches Wohlbefinden!

Du bist herzlich eingeladen mitzuturnen:

**Wann:** donnerstags von 19 - 20 Uhr ab 24. September bis 3. Dezember 2020

**Wo:** im Turnsaal der **Mittelschule Euratsfeld**

**Kosten:** 4,50 Euro pro Stunde (inkl. Saalmiete)

Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

Bei Fragen gerne Herbert Mock unter 0664/5047010 kontaktieren!



## Ferienprojekt Insektenhotel

### Mach mit beim „Ferienprojekt Insektenhotel“ für Kinder der 2.-6. Schulstufe

Insekten sind für die Natur sehr nützlich und werden gerne als „Gartenhelfer“ bezeichnet. Marienkäfer fressen die Blattläuse in Rosensträuchern. Bienen bestäuben die Pflanzen im Garten - das Hotel bietet diesen Tieren Zuflucht und ist außerdem für Kinder eine spielerische Lernquelle.

Um dieses Projekt auch umsetzen zu können, benötigen wir natürlich auch Unterstützung in Form diverser **Materialien**. Sammelt verschiedene Materialien (Liste) und bringt sie am jeweiligen Tag mit. Bitte in der Liste ankreuzen und mit der Anmeldung dazugeben.

**Datum:** 13. bzw 14. August 2020

**Teilnehmeranzahl:** max. 15 Kinder pro Tag

**Anmeldung:** bis 10. August im **Gemeindebriefkasten**

**Treffpunkt:** 8 Uhr in der Begegnungszone  
Gafringbach

**Ende:** ca. 12 Uhr, mit Abholung der Eltern

**Ausrüstung:** Rucksack mit Jause, Getränk (mit Namen!) Sonnenschutz, Kapperl und Arbeitshandschuhe, Kleidung, die auch schmutzig werden darf, 😊 feste Schuhe, evt. Regenschutz, Sandkübel, Schaufel und **E-Card** !

**Gesammeltes Material bitte am jeweiligen Tag mitbringen.**

Wir freuen uns auf euch

Gabi und Kati



## Ferienprojekt Insektenhotel



Laut aktueller Rechtslage besteht keine Verpflichtung zum Tragen des **Mund-Nasen-Schutz** mehr. Freiwillig kann der Schutz natürlich weiterhin verwendet werden, und soll bitte beschriftet sein. **Kinder, die sich krank fühlen, dürfen keinesfalls am Projekt teilnehmen.** Wenn es einem Kind nicht gut geht, sind wir dazu angehalten das Kind sofort abholen zu lassen. Treten eindeutige Symptome einer Covid-19-Erkrankung während des Projektes bei einem Kind auf, müssen wir die telefonische Gesundheitsberatung 1450 kontaktieren und deren Anweisungen folgen. Folgende Punkte sind von der/dem **Erziehungsberechtigten** zu beachten: "Stauzonen" und Gruppenbildungen beim Eintreffen und Abholen der Kinder sind zu vermeiden.- Eltern werden gebeten nicht länger als notwendig zu verweilen, um die maximal erlaubten Gruppengrößen einhalten zu können.



Bei Auftreten eines Infektionsfalles können die **Kontakt**daten der Teilnehmer von der Marktgemeinde Euratsfeld an die Behörden weitergegeben werden, um die Erhebung zu beschleunigen und damit einen wesentlichen Beitrag zur Verringerung des Ausbreitungsrisikos zu leisten.

Eventuell **weitere notwendige Maßnahmen** hängen von der jeweiligen Entwicklung der aktuellen Lage und den damit einhergehenden Verordnungen des Gesundheitsministeriums ab. Sollte sich die Situation verschärfen, behalten wir uns vor, die Veranstaltung abzusagen. Die TeilnehmerInnen werden darüber natürlich umgehend informiert.



### ANMELDUNG



Schwemmholz		Tontöpfe/Bruch (Blumentöpfe)
Holzstämmе ø 10 -15cm		Holzwohle
Äste/Holzschelben		Metaldosen
Zapfen/Bockerl		Moos
Schilfrohr/Bambus		Kartoffel-/Zwiebelnetze
Schilfmatte		1 Stein, Hauswurz
Ziegelbruch		



Ich melde mein Kind \_\_\_\_\_

für die **Teilnahme am Ferienprojekt „Insektenhotel“** für folgenden

Tag an (bitte ankreuzen!)

- Do 13. August    **ODER**     Fr 14. August

Sollte Ihr Kind am ausgewählten Tag nicht an die Reihe kommen, werden sie unter der angegebenen Tel.nr. verständigt.

Für den Notfall bin ich jederzeit unter folgender **Telefonnummer/n** erreichbar:

Unterschrift: \_\_\_\_\_

Die/der Erziehungsberechtigte erklärt sich durch Anmeldung und Teilnahme des Kindes am Ferienprojekt „Insektenhotel“ mit den Teilnahmebedingungen einverstanden. Selbstverständlich findet das Projekt unter Einhaltung aller Maßnahmen zum Schutz vor Covid-19 statt, wir übernehmen jedoch keine Haftung bei einer Ansteckung/Verletzung und die Teilnahme erfolgt auf **eigene Verantwortung.**

